

Aix-la-Chapelle en un coup d'œil

Sites touristiques, visites guidées,
gastronomie, loisirs et autres découvertes



aachen-tourismus.de

aachen
tourist
service

Aix-la-Chapelle – une ville à en tomber amoureux !

Certains disent que c'est sa situation privilégiée au point des trois frontières : Allemagne – Pays-Bas – Belgique qui rend Aix-la-Chapelle unique. D'autres pensent que c'est sa belle vieille ville ou sa Cathédrale, qui attire un public nombreux. Nous l'affirmons : c'est tout cela et bien plus encore. Découvrez par vous-même ce qui rend la cité à l'extrême ouest de l'Allemagne si singulière.

Sur les pages suivantes, nous vous présentons beaucoup de coups de cœur, nos visites guidées de la ville, des bons plans et astuces ainsi que tout ce qui concerne la gastronomie, les loisirs et autres découvertes.

Vous voulez en savoir plus sur nos visites guidées ?
Cliquez sur aachen-tourismus.de ou scannez le code QR :



Contact

Réservation en ligne et renseignements

Site Internet : aachen-tourismus.de
Courriel : booking@aachen-tourismus.de
Tél. : +49 241 18029-50
Horaires du service : du lundi au vendredi : 9h - 17h,
samedi : 10h - 14h

Billets, souvenirs et renseignements

Tourist Info Elisenbrunnen
Friedrich-Wilhelm-Platz
52062 Aachen

Horaires d'ouverture :

De janvier à mars
du lundi au vendredi : 10h - 17h
samedi et dimanche : 10h - 15h

D'avril à décembre
du lundi au samedi : 10h - 18h
dimanche : 10h - 15h

Table des matières

Sites touristiques	page 4
Musées	page 11
Visites guidées publiques	page 22
Découvrez Aix-la-Chapelle par vous-même	page 26
Shopping à Aix-la-Chapelle	page 31
Théâtre et culture	page 36
Gastronomie	page 42
Nature, action & bien-être	page 55
Cure et rééducation à Bad Aachen	page 64
Accès et circulation	page 67



Accès pour les personnes à mobilité réduite



Toilettes accessibles aux personnes à mobilité réduite



Parking accessible aux personnes à mobilité réduite



Informations importantes pour les personnes à mobilité réduite



Offres spéciales / aides pour les personnes atteintes d'un handicap auditif

Notre conseil :

Laissez-vous guider par Charlie, notre édition numérique « Aix-la-Chapelle en un coup d'œil », qui vous donnera encore plus de conseils personnalisés et d'informations sur les manifestations actuelles !





© Hannah Gatzweiler

Sites touristiques

Les incontournables d'Aix-la-Chapelle, à voir absolument lors d'une visite



Cathédrale d'Aix-la-Chapelle



La Cathédrale d'Aix-la-Chapelle est un des fleurons de l'architecture occidentale. C'est à la fois l'église qui a vu le couronnement de 30 rois allemands, le sanctuaire où est enterré Charlemagne, un lieu de pèlerinage important et depuis 1930 la Cathédrale de l'évêché d'Aix-la-Chapelle. En 1978, elle a été admise dans la liste du patrimoine culturel mondial de l'UNESCO. Une visite guidée de la Cathédrale est donc inévitable pour chaque touriste à Aix-la-Chapelle et un « must » pour les passionnés de monuments architecturaux et d'églises de portée historique et culturelle.

Juste à côté, à l'ombre de la Cathédrale, se trouve la Katschhof – un véritable coup de cœur qui est le théâtre d'événements et de marchés renommés tout au long de l'année.



Horaires des messes

du lundi au samedi : 7h, 10h
dimanche : 8h, 10h, 11h45,
18h vêpres

Horaires des visites

De janvier à mars
du lundi au samedi : 11h - 18h
dimanche : 13h - 17h30

D'avril à décembre
du lundi au jeudi : 11h - 18h
vendredi et samedi : 11h - 19h
dimanche : 13h - 17h30



Contact

Domhof 1, 52062 Aachen
tour@aachenerdom.de
aachenerdom.de



Remarque

Fermeture à court terme possible en raison de manifestations religieuses. Informations actuelles sur les fermetures sur aachenerdom.de ou par téléphone au + 49 241 47709145

Notre conseil :

Assistez aux vêpres le dimanche à 18h : la louange du soir dans la Cathédrale – célébrée de manière classique avec des psaumes, des hymnes et des chants (avec une bénédiction sacramentelle lors des fêtes religieuses).





Trésor de la Cathédrale d'Aix-la-Chapelle

Le Trésor de la Cathédrale abrite le trésor ecclésiastique le plus important et le plus vaste au nord des Alpes. Ces œuvres d'art furent créées au cours de 1200 ans pour l'église Sainte-Marie (aujourd'hui la Cathédrale), fondée par Charlemagne vers 800. Le trésor a grandi avec l'importance de l'église comme sépulture de Charlemagne et de l'empereur Otton III, église de couronnement des rois allemands et lieu de pèlerinage européen. Les œuvres principales sont la croix de Lothaire, le buste de Charlemagne, le sarcophage de Proserpine et les célèbres cadenas de la châsse de la Vierge Marie. Un audio guide est disponible pour une visite individuelle. Les groupes découvriront le trésor dans le cadre de visites guidées (réservation obligatoire 4 semaines à l'avance).

Entrée : de 4 à 7 €, possibilité de réduction pour les groupes et les familles | **Billets :** en vente au Centre d'information de la Cathédrale ou sur aachenerdom.de

Centre d'information de la Cathédrale

Ce centre d'information est l'adresse de premier choix pour toutes les informations sur la Cathédrale et le point de départ des visites guidées de la Cathédrale et du trésor. Ici (et en ligne), vous pouvez acheter des billets pour des visites guidées de la Cathédrale et de la salle du trésor. Dans la boutique, des cartes postales et des ouvrages sur la Cathédrale et son Trésor sont disponibles.



Heures d'ouverture

Centre d'information

De janvier à mars

du lundi au dimanche : 10h - 17h

D'avril à décembre

du lundi au dimanche : 10h - 18h

Trésor de la Cathédrale

De janvier à mars : lundi : 10h - 14h

du mardi au dimanche : 10h - 17h

D'avril à décembre : lundi : 10h - 14h

du mardi au dimanche : 10h - 18h



Contact

Johannes-Paul-II-Straße | 52062 Aachen

+49 241 47709-145 | tour@aachenerdom.de | aachenerdom.de



© aachenviews

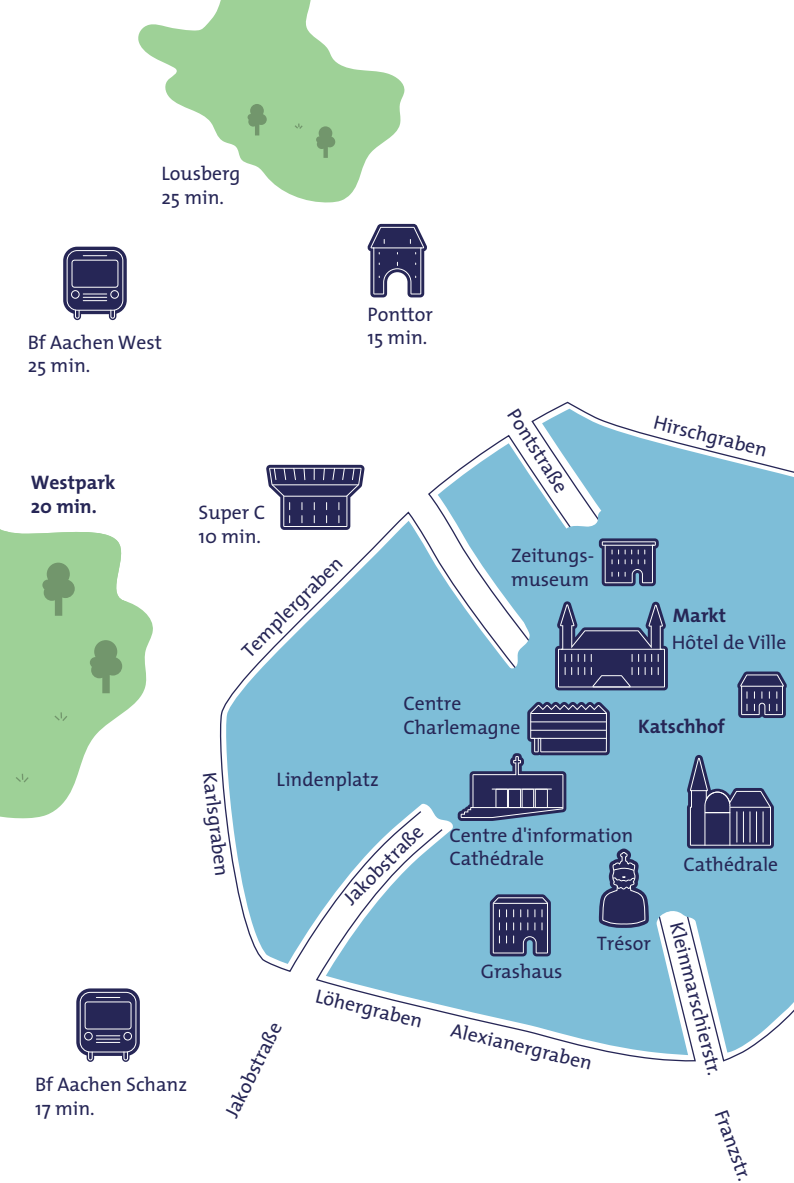


Mon endroit préféré à Aix-la-Chapelle : la « Katschhof »...

...qui, en été, donne avec le « bac à sable d'Archimède » l'impression d'être à la plage et en hiver, offre autour d'une tasse de vin chaud la plus belle vue sur la Cathédrale.

À l'occasion du marché aux puces, la place entre la Cathédrale et l'hôtel de ville ainsi que les ruelles environnantes se transforment plusieurs fois par an en un véritable paradis pour les amateur·trice·s de brocante comme moi. Jeunes et moins jeunes, Aixois·es et visiteur·euse·s des environs proches ou lointains viennent admirer des objets anciens, modernes ou curieux à l'ombre de la Cathédrale. La recherche de bijoux nostalgiques dans un cadre historique fascinant ; pour moi, c'est le mariage parfait.

- **Melanie, Team Marketing & Communication**



Temps en minutes

= Vieille ville

= Parcs et espaces verts

= Chemin à pied depuis le Point Info Tourisme



Quellenhof
15 min.



Eurogress
15 min.



Carolus Thermen
20 min.



Ludwig Forum
20 min.

Stadtspark
15 min.



Synagoge



Aquis Plaza

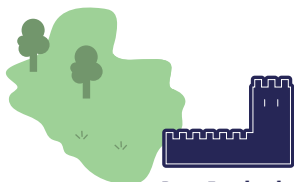


Suermondt-Ludwig-Museum
10 min.



Theater

Theaterstraße



Burg Frankenberg
20 min.



Marschortor
12 min.

Hbf 12 min.





L'Hôtel de Ville

Au début du XIV^e siècle, les citoyens aixois érigèrent le « Rathaus » (hôtel de ville) gothique sur les fondations délabrées de l'ancien palais de Charlemagne. Entre 936 et 1531, ce lieu fut témoin des festins organisés dans le cadre des couronnements d'Aix-la-Chapelle. La Salle du Couronnement monumentale rappelle cette époque en présentant des répliques des bijoux impériaux, fidèles aux originaux, dont la couronne impériale, l'épée et l'évangélaire des souverains médiévaux.

Entrée : de 6 à 10 €



Heures d'ouverture

du lundi au dimanche : 10h - 18h
Lors d'événements spéciaux, l'hôtel de ville est fermé. Pour en savoir plus, renseignez-vous sur le site Internet de l'hôtel de ville.



Contact

Markt, 52062 Aachen
+49 241 432-7310
rathaus-aachen.de

Notre conseil :

L'hôtel de ville se découvre soit avec l'application gratuite de l'amicale de l'hôtel de ville (**rathausverein-aachen.de**), soit dans le cadre d'une visite guidée qui révèle de passionnantes histoires cachées derrière les murs de cet édifice historique (voir p. 23).





Finanziert durch REACT-EU © aachenviews

Musées

De l'histoire fascinante de la ville à l'art contemporain en passant par les magnifiques trésors des églises

Motif de l'image : Musée Couven | page 14



Centre Charlemagne – Neues Stadtmuseum Aachen



Au coeur de l'ancien ensemble palatin de Charlemagne, le nouveau musée municipal « Centre Charlemagne – Neues Stadtmuseum Aachen » ranime les étapes majeures de l'histoire de la ville : de l'époque carolingienne au cours de laquelle elle devint le centre du Royaume franc, en passant par la ville des couronnements, jusqu'à la station thermale mondaine de l'époque baroque. Son laboratoire d'histoire permet de plonger dans le quotidien carolingien : Quel était le poids d'une cotte de mailles ? Quels étaient les vêtements des gens simples ? Quelle était la matière première de l'encre utilisée dans les somptueux manuscrits ? Découvrez la Route Charlemagne à partir du Nouveau musée municipal d'Aix-la-Chapelle !

Entrée : de 6 à 10 €

Visites guidées : +49 241 432-4998

museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

du mardi au dimanche :
10h - 18h

Dernière entrée : 30 min.
avant la fermeture.



Contact

Katschhof 1, 52062 Aachen
+49 241 432-4994

info@centre-charlemagne.eu
centre-charlemagne.eu

Notre conseil :

Les musées de la ville proposent régulièrement des visites guidées publiques et des ateliers passionnants. Infos et dates sur museumsdienst-aachen.de.





© Mareike Tocha

Ludwig Forum Aachen

Le Ludwig Forum, espace d'art international, est un établissement d'art contemporain réunissant tous les genres. Il repose sur la collection de Peter et Irene Ludwig, avec des œuvres clés du pop art, du photoréalisme et de l'art européen des années 1960 à nos jours. Comptant plus de 3000 œuvres d'artistes renommés tels que Duane Hanson, Jean-Michel Basquiat, Andy Warhol, Nancy Graves, Neo Rauch, Phyllida Barlow et Jenny Holzer, cette collection constitue la base d'un programme varié d'expositions et d'événements.

Entrée : de 6 à 10 €, (le prix varie dans le cas d'expositions spéciales), entrée gratuite pour les enfants jusqu'à 6 ans

Visites guidées : +49 241 432-4998

museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

Mar - Mer : 13h - 17h

Jeu : 10h - 20h

Ven - Dim : 10h - 17h

Groupes et classes scolaires
uniquement : au musée ensemble
le matin, Mar - Mer : 8h30 - 13h



Contact

Jülicher Str. 97 - 109
52070 Aachen
+49 241 1807-104
info@ludwigforum.de
ludwigforum.de

Notre conseil :

Le Pass musées « Six for Six »

Cette carte comprend l'entrée à l'hôtel de ville plus cinq musées municipaux : le Ludwig Forum, le musée Suermondt-Ludwig, le musée Couven, le Centre Charlemagne et le musée international du journal.



Validité : 6 mois, à partir de la date d'achat

Prix : de 18 à 30 €, dans tous les musées participants

Remarque : le Pass « Six for Six » est disponible également dans les formules : « Four for Six » et « Two for Six ».



Couven Museum

Le musée Couven est probablement la plus belle salle de séjour d'Aix-la-Chapelle. Situé au cœur de la vieille ville, sur la place « Hühnermarkt », cet hôtel particulier, qui abritait une apothicairerie depuis le XVII^e siècle, a été réaménagé en 1786 par le célèbre architecte Johann Joseph Couven.

Aujourd'hui, le musée Couven invite à un voyage à travers les intérieurs des siècles passés pour s'immerger dans l'évolution du goût, de la mode et des biens technologiques ayant marqué le quotidien, la vie du foyer, la famille et l'enfance.

Entrée : de 6 à 10€

Visites guidées : +49 241 432-4998

museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

mardi et mercredi : 13h - 17h
du jeudi au dimanche : 10h - 17h

Uniquement pour les groupes
sur réservation et scolaires : au
musée ensemble le matin, mardi
et mercredi : 8h30 - 13h



Contact

Hühnermarkt 17, 52062 Aachen
+49 241 432-4421
info@couven-museum.de
couven-museum.de

Notre conseil :

En plus des collections permanentes, les expositions temporaires des musées de la ville invitent à venir et revenir. Pour en savoir plus, consultez les sites Internet des musées.





Grashaussaal

En tant que ville accueillant la remise du prix Charlemagne, Aix-la-Chapelle a le devoir de sensibiliser les jeunes à l'Europe. Cela se fait à la « Grashaussaal », étape « Europe » de la Route Charlemagne et l'un des édifices les plus anciens et importants de la ville. Bien que les pédagogues s'adressent à un public jeune à travers les bandes dessinées monumentales de l'artiste berlinois Andree Volkmann et des dispositifs multimédias interactifs, le cadre architectural historique est préservé.

La Grashaussaal est avant tout un lieu d'apprentissage extrascolaire, et non un musée classique. Sur inscription, les visiteurs peuvent découvrir l'édifice et sa salle des actes historique.

Entrée : gratuite

Visites guidées : gratuites pour les particuliers tous les 1ers samedis du mois à 15h. Aucune inscription n'est nécessaire. Visites guidées pour les groupes privés / les classes scolaires :

+49 241 432-4998 | museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

Uniquement sur réservation pour les groupes ou les participants à une visite guidée historique. Inscription auprès du service du musée : +49 241 432-4998



Contact

Fischmarkt 3, 52062 Aachen
museumsdienst@mail.aachen.de
grashaussaal-aachen.eu

Notre conseil :

Dans l'exposition multimédia consacrée au Prix international Charlemagne, située dans la chapelle du Grashaussaal, vous découvrirez de manière interactive l'histoire de l'Europe, ses visions d'avenir ainsi que les lauréats du prix. La chapelle est ouverte le jeudi et vendredi de 12h à 17h, ainsi que le samedi et dimanche de 11h à 16h. Entrée libre. Plus d'informations sur karlspreis.de.



Internationales Zeitungsmuseum

Installé dans une maison d'habitation imposante du XVe siècle, le « Internationales Zeitungsmuseum » (Musée International du Journal) propose une des collections les plus actuelles et les plus instructives, consacrée à l'univers médiatique international du XXIe siècle. Articulé autour de thèmes, tels que « De l'événement jusqu'à la nouvelle », ou « Mensonge et vérité », il transmet une compétence médiatique de manière palpable et contemporaine. Sa collection sans pareil au niveau mondial englobe plus de 300.000 journaux internationaux de plus de cinq siècles.

Entrée : 6 – 10 €

Visites guidées : +49 241 432-4998

museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

du mardi au dimanche : 10h - 17h
Dernière entrée 30 min. avant
la fermeture.



Contact

Pontstr. 13, 52062 Aachen
+49 241 432-4910
izm@mail.aachen.de
izm.de

Notre conseil :

N' imaginez pas le musée du journal comme des archives poussiéreuses ! Certes, il présente le passé, mais ce sans oublier le présent et bien sur l'avenir de tous les types de médias. Des mises en scène holographiques et des éléments interactifs sont gages d'une visite passionnante pour toute la famille.



Suermondt-Ludwig-Museum

Le musée Suermondt-Ludwig, en tant que musée citoyen, propose des œuvres allant de l'Antiquité au classique moderne. Entre-temps la collection comprend, outre de nombreux objets d'arts décoratifs, 900 sculptures, 1.500 peintures et plus de 10.000 feuilles graphiques.

Les œuvres d'artistes renommés sont présentées dans cet ancien palais de ville, dont Rembrandt, Dürer, Cranach, Zurbarán, Liebermann ou Macke dans une composition passionnante, selon le principe de notre « cabinet de curiosités ».

Entrée : 6 – 10 €

Visites guidées : +49 241 432-4998
museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

mardi et mercredi :
13h - 17h
du jeudi au dimanche :
10h - 17h



Contact

Wilhelmstr. 18, 52070 Aachen
+49 241 47980-30
info@suermondt-ludwig-museum.de
suermondt-ludwig-museum.de

Uniquement pour les groupes
sur réservation et scolaires :
au musée ensemble le matin,
mardi et mercredi : 8h30 - 13h



© Peter Hinschläger



Büchel-Museum dans le « Rote Burg »

Depuis fin 2018, le musée Büchel, sous gestion privée, vous attend dans une des plus anciennes maisons bourgeoises d'Aix-la-Chapelle, dite « Rote Burg », soit château rouge. Sa première exposition est consacrée à l'artiste Emil Orlik, né en 1870 à Prague, avec une vaste collection de graphiques et autres oeuvres, dont ses gravures colorées sur bois, une technique apprise durant ses voyages au Japon. En outre, des expositions temporaires de collectionneurs d'art régionaux ainsi que des soirées littéraires avec des lectures et des soirées musicales (de musique de chambre en passant par du jazz) sont proposées.

Entrée : de 3 à 6€, entrée gratuite pour les moins de 22 ans



Heures d'ouverture

du jeudi au samedi :
12h - 18h



Contact

Büchel 14, 52062 Aachen
+49 171 4224434
info@roteburg-buechelmuseum.de
roteburg-buechelmuseum.de

Notre conseil :

Des visites guidées à partir de 5 personnes sont possibles sur rendez-vous téléphonique. Visites guidées pour groupes à partir de 10 personnes : les jours ouvrables 40€, les samedis et dimanches 50€ (uniquement sur réservation)



NAK. Neuer Aachener Kunstverein

La NAK fut fondée en 1986 en réponse au légendaire Festival Fluxus de 1964 avec entre autres Joseph Beuys und Wolf Vostell. En sa qualité d'association d'art, la NAK assume non seulement une fonction centrale pour la scène artistique locale, mais est aussi reconnue à l'échelle mondiale comme plate-forme novatrice de l'art contemporain.

Les expositions de la NAK sont toujours accompagnées par un programme annexe.

Entrée : de 2 à 4€, gratuité pour les enfants jusqu'à 12 ans et les membres de toutes les associations artistiques affiliées à l'AdKV

Visites guidées : +49 241 503255

info@neueraachenerkunstverein.de



Heures d'ouverture

du mardi au dimanche :
14h - 18h



Contact

Passtr. 29, 52070 Aachen
+49 241 503255
info@neueraachenerkunstverein.de
neueraachenerkunstverein.de

Le trésor de St Jean-Baptiste

Avec sa coupole baroque, l'abbaye de St. Jean-Baptiste caractérise fortement la physionomie du quartier de Burtscheid. Elle renferme aussi un important trésor ecclésiastique, composé de vases liturgiques, reliquaires, icône en mosaïque et chasubles. Sa relique la plus ancienne est un flacon de parfum en cristal de roche d'Égypte datant de l'an 990. La croix de l'abbesse de 1230 et le buste de St Jean-Baptiste complètent la collection.

Entrée : 3 € (Petits groupes et classes sur inscription)



Heures d'ouverture

uniquement sur
réservation préalable



Contact

Abteiplatz, 52066 Aachen
+49 241 96101-0
pfarrbuero@st-gregor-von-burtscheid.de
st-gregor-von-burtscheid.de

Notre conseil :

Burtscheid est le quartier thermal renommé d'Aix-la-Chapelle, avec son charme extraordinaire et son histoire très ancienne. Profitez d'un agréable pique-nique dans les parcs ou attardez-vous dans l'un des beaux cafés et restaurants après avoir flâné dans la zone piétonne.





© VG Bild-Kunst, Bonn 2025; Foto: Carl Brunn

Kunsthaus NRW Kornelimünster

La « Kunsthaus NRW Kornelimünster » propose un aperçu de la scène artistique contemporaine de la région et de son avenir.

Depuis 1948, la Rhénanie-du-Nord-Westphalie soutient les jeunes artistes en achetant leurs œuvres. La collection se rajeunit donc chaque année et reflète le changement d'esprit du temps et les mouvements artistiques depuis le début de l'art moderne dans la région. La « Kunsthaus » est installée dans la résidence monastique de l'ancienne abbaye impériale, qui a été transformée à partir de 1719 en un splendide château baroque aux somptueux stucs et peintures.

Entrée : Gratuite

Visites guidées : Visites guidées gratuites tous les derniers dimanches du mois à 15h, sans inscription préalable. Visites guidées pour groupes sur demande.

Accessibilité : Limitée à certaines pièces du rez-de-chaussée.



Heures d'ouverture

du jeudi au samedi :
12h - 17h
dimanche et jours fériés :
11h - 17h



Contact

Abteigarten 6, 52076 Aachen
Kornelimünster
+49 2408 6492
info@kunsthaus.nrw
kunsthaus.nrw

Notre conseil :

À Kornelimünster, la culture et la nature se combinent à merveille : en plus de sa magnifique vieille ville avec des cafés, vous y trouverez le point de départ de l'« Eifelsteig » et une étape de la « Vennbahn » (voir p. 58–59). « Das Urig » sur la « Benediktusplatz » de Kornelimünster est l'adresse pour obtenir des informations (et bien plus) : **dasurig.com**





© Dirk Tölke

Zollmuseum Friedrichs

En visitant le musée des douanes de la Horbacher Str. 497, on pénètre dans un lieu qui ne se dévoile que petit à petit. Situé tout près de la frontière entre l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas et à proximité d'une ancienne voie romaine, ce musée associe histoire régionale et impressionnantes collections consacrées aux douanes, à la culture et à la vie quotidienne. Derrière l'imposante façade d'un ancien bureau des douanes s'ouvre un bâtiment étonnamment vaste, où les visiteurs sont guidés à travers une vingtaine de salles. Un vieux film sur la contrebande sert d'introduction, avant qu'un parcours fascinant ne mène de la culture romaine à l'histoire des douanes, en passant par l'époque chevaleresque et l'histoire de la ville. La richesse des objets, les maquettes et les récits permettent de découvrir le lieu tel qu'il était autrefois. Les visites guidées font de cette découverte une expérience unique, où se succèdent détails étonnants et liens faciles à comprendre, pour aboutir finalement à l'univers passionnant de la contrebande, du « Kaffeefront » et du Westwall.

Entrée : Gratuite

Visites guidées : Gratuites pour les particuliers tous les premiers dimanches du mois à 11h00 et tous les troisièmes dimanches à 14h30 sans inscription préalable.

Visites guidées pour les groupes privés / classes scolaires :

+49 241 432-4998

museumsdienst@mail.aachen.de



Heures d'ouverture

Accessible exclusivement dans le cadre de visites guidées (voir cidessus)



Contact

Horbacher Straße 497, 52072 Aachen
+49 241 432-4998
museumsdienst@mail.aachen.de



© aachenviews

Visites guidées publiques

Nous vous montrons les plus beaux
endroits d'Aix-la-Chapelle

Motif de l'image : Fontaine « Kreislauf des Geldes »
Le cycle de l'argent au Elisengarten



Visite guidée de la vieille ville Disponible en allemand et en anglais

Flânez lors de la visite guidée classique de la vieille ville dans les ruelles tortueuses, sur les places historiques et le long des jolies fontaines et maisons bourgeoises. Émerveillez-vous devant des symboles tels que la Cathédrale, l'hôtel de ville et la fontaine des poupées. Pendant ce temps, nos guides font revivre le passé !

Prix : adultes 12 €, enfants 6 - 17 ans 5,50 €

Billets : Point Info Tourisme Elisenbrunnen ou aachen-tourismus.de

Durée : 1,5 heures / **Lieu de rendez-vous :** Point Info Tourisme

Visite guidée de l'hôtel de ville

L'hôtel de ville est l'un des joyaux de la ville et se dresse sur les fondations du palais carolingien. L'extérieur néogothique et l'intérieur baroque du bâtiment érigé au 14^{ème} siècle reflètent les événements historiques. Lors d'une visite guidée, plongez-vous dans l'histoire fascinante de ce symbole sur la place du marché.

Prix : adultes 18 € entrée comprise, enfants 6 - 17 ans 5,50 €

Billets : Point Info Tourisme Elisenbrunnen ou aachen-tourismus.de

Durée : 1,5 heures / **Lieu de rendez-vous :** Foyer de l'hôtel de ville

Notre conseil :

Le weekend, nous proposons, en outre, des visites thématiques passionnantes. Notre portefeuille comprend, d'ailleurs, un grand choix de visites de groupe en allemand et dans de nombreuses autres langues.

Pour tout savoir:

aachen-tourismus.de/fuehrungen





Promenade du soir

Envie de découvrir la vieille ville en fin de journée ? Laissez-vous guider à travers les ruelles et places à l'ambiance particulière de la ville. À la lumière du crépuscule, vous en apprendrez plus sur l'« Elisenbrunnen », l'hôtel de ville, la Cathédrale et le légendaire « Bahkauv ».

Prix : adultes 15 €, enfants 6 - 17 ans 5,50 €

Billets : Point Info Tourisme Elisenbrunnen ou aachen-tourismus.de

Durée : 1,5 Std. / **Lieu de rendez-vous :** Point Info Tourisme

La Cathédrale d'Aix-la-Chapelle

Disponible en plusieurs langues

Les billets pour les visites guidées publiques sont disponibles au jour le jour au point info de la Cathédrale ou en ligne. Horaires et dates sur aachenerdom.de ; sous réserve de modifications de dernière minute en raison de messes ou d'événements particuliers.

Prix : 4 - 8 €

Billets : Information de la Cathédrale, Johannes-Paul-II-Strasse / aachenerdom.de

Durée : 45 min.

Langues : DE, EN, NL, FR

Notre conseil :

Après une visite guidée de la Cathédrale, nous vous recommandons de visiter au moyen de l'audio guide le Trésor de la Cathédrale avec l'un des trésors ecclésiastiques les plus importants d'Europe. Pour en savoir plus : aachener-domschatz.de





CityTour Visite guidée de la ville en bus

Disponible en plusieurs langues

Vous souhaitez en voir plus en dehors des sentiers de la vieille ville historique ? Alors partez durant 2 heures à l'aventure dans un bus cabriolet à 2 étages. Jetez un coup d'oeil sur les autres points forts tels que le stade Tivoli, le CHU et le point des trois frontières, où le bus fait un arrêt de 20 minutes, afin de pouvoir en quelques pas seulement passer entre les 3 pays !

Ce bus cabriolet circule d'avril à octobre, les mercredis et vendredis jusqu'au dimanche, 3 fois par jour, toutes les 2,5 heures et dessert 15 stations en dehors de la rocade intérieure. Le ticket a une validité de 24 heures. Nous vous conseillons d'apprécier le circuit d'un seul trait.

Prix : adultes 24€, enfants 4 - 14 années 5€

Billets : Point Info Tourisme Elisenbrunnen ou aachen-tourismus.de

Durée : environ 2 heures

Langues : DE, EN, NL, FR



Notre conseil :

11 billets sont disponibles au prix de 10 !



© aachenviews

Visitez Aix-la-Chapelle par vos propres moyens

Découvrez la cité à votre rythme

Motif de l'image : Jardin d'Élise devant St. Foillan et la Cathédrale



Découvrez Aix-la-Chapelle avec Charlemagne – avec la réalité augmentée !

Vous souhaitez explorer Aix-la-Chapelle par vous-même ? Alors notre brochure « Découvrez Aix-la-Chapelle avec Charlemagne » est exactement ce qu'il vous faut ! Avec elle, vous pouvez découvrir les principales attractions à votre propre rythme. Suivez simplement les monogrammes en bronze qui se trouvent partout dans la vieille ville.

Vous pouvez obtenir la brochure, qui vous fournit des informations passionnantes sur les 22 stations, à notre office de tourisme Elisenbrunnen. Le point fort : à certaines stations sélectionnées, Charles vous salue en version numérique – grâce à l'application gratuite YONA – personnellement et vous offre des aperçus intéressants ainsi que de petits jeux amusants.

Prix : 5,95 € pour la brochure

Point de départ : Office de tourisme Elisenbrunnen

Langues : Brochure : DE, EN, NL, FR, ES

Charlemagne en réalité augmentée : DE, EN

Rallye à travers la ville

Testez vos connaissances lors de notre rallye urbain et devenez un véritable expert d'Aix-la-Chapelle ! Plaisir et divertissement sont au rendez-vous pour les enfants et adolescents et les adultes. Les rallyes sont disponibles en jeu de groupe (10 feuilles + feuille de solution) pour 7 € au Point Info Tourisme Elisenbrunnen.

Prix : 7 € pour 10 feuilles + feuille de solution

Point de départ : Tourist Info Elisenbrunnen

Langues : DE



© ats, généré par IA

Aix-la-Chapelle à écouter

L'audioguide « Aachen – Off Track » pour votre smartphone propose deux circuits qui partent du centre-ville pour vous emmener dans des quartiers plus verts imprégnés du charme typique d'Aix-la-Chapelle. Une expérience loin de la cathédrale, de l'hôtel de ville et de la fontaine Elisenbrunnen, qui séduit autant les visiteurs que les habitants. À certaines étapes, des habitant·e·s racontent des anecdotes personnelles sur des lieux qui leur tiennent à cœur. Des faits historiques se mêlent à des anecdotes surprenantes que même les habitants de longue date ne connaissent pas encore. « Aachen – Off Track » est disponible sous forme d'application gratuite.

Circuits : Lousberg – Histoire de la ville et vue panoramique (1,5 à 2 km, selon l'itinéraire choisi), Frankenberg – Ambiance urbaine et charme du quartier (environ 1,9 km)

Voici comment ça marche :

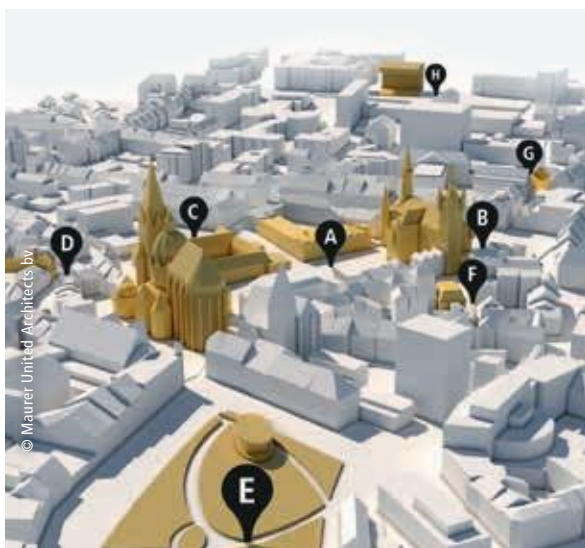
L'application « Aachen – Off Track » peut être téléchargée gratuitement sur l'App Store ou sur Google Play. Pour une expérience optimale, nous vous recommandons d'utiliser des écouteurs. Pour garantir une expérience optimale, les autorisations relatives à la localisation et aux notifications doivent être activées. Bonne découverte !

**Pour plus d'information
cliquez ici**



Route Charlemagne – Une promenade à travers l’histoire d’Aix-la-Chapelle

La « Route Charlemagne » est une route de découverte le long de tous les incontournables sites touristiques du centre-ville. En son centre, le « Centre Charlemagne – Neues Stadtmuseum Aachen » (A) représente le point de départ vers les lieux et monuments importants. Chacune des étapes de la Route Charlemagne est articulée autour d’un thème de l’histoire de la ville marquée de l’empreinte de Charlemagne et qui est exemplaire du développement historique en Europe. La guerre et la paix de même que la tradition des couronnements des rois sont les thèmes centraux du « Rathaus » (l’hôtel de ville) (B) tandis que la Cathédrale et son trésor (C) mettent l’accent sur les aspects religieux.



La « Grashaus » (D) familiarise les scolaires avec l’Europe, et la buvette « Elisenbrunnen » (E) est indissociable de la station thermale qu’est Aix-la-Chapelle. Le Couven Museum (F) fait revivre les temps anciens, et le musée international du journal, « Internationale Zeitungsmuseum » (G), se consacre à l’histoire et l’avenir des médias. Enfin, le SuperC (H), à côté du bâtiment principal de l’université RWTH Aachen, est synonyme des sciences modernes.

Notre conseil :

Pour en savoir plus, consultez le guide « Route Charlemagne Aachen – ein Spaziergang durch die Geschichte » en vente (en allemand) à 9,80 € au Point Information Tourisme.





AachenQuest

Une immersion interactive dans la ville devenue devinette ! Découvrez la cité impériale d'une manière nouvelle et numérique. Grâce à AachenQuest, vous résoudrez sur votre portable directement des « itinéraires devinette », sans aucune application supplémentaire. Idéal pour les familles, groupes d'amis et amateurs de devinette. Selon les circuits, un mélange d'histoire, de logique et d'amusement vous attend. Les circuits sont flexibles et parfaitement conçus pour redécouvrir la cité en s'amusant.

Tickets: Tourist Info Elisenbrunnen ou aachenquest.de

L'application Future Lab

Quel est le lien entre la Cathédrale d'Aix-la-Chapelle et les spécialistes du multimédia ? Le guide scientifique numérique fournira la réponse, menant vers 13 stations scientifiques sur un itinéraire de 1,3 km dans la vieille ville et sur le campus du centre-ville de la RWTH.

L'application Future Lab ouvre les coulisses des sites aixois connus et inconnus. Elle présente les projets et les faits les plus intéressants des universités de la ville dans des articles compacts et faciles à comprendre, avec un guidage GPS, un audio guide, des visuels et vidéos, des prises de position de spécialistes et des objets en 3D – de la nacre artificielle au champion du monde de la construction robotique, en passant par des gilets spéciaux pour les malvoyants.

Téléchargement : Google Play Store ou App Store
Informations : futurelab-aachen.de/app



© aachenviews

Faire du shopping à Aix-la-Chapelle

Shopping dans un décor historique, dans les petites ruelles ou dans le centre commercial

Motif de l'image : Kleiner Münsterplatz / Petite place de la Cathédrale



Le shopping à Aix-la-Chapelle

Shopping dans le décor historique des façades et ruelles pittoresques, dans une ambiance estudiantine et internationale, c'est une expérience particulière que l'on ne trouve nulle part ailleurs. En plus de ses grands magasins, Aix-la-Chapelle invite à découvrir ses petits et grands centres commerciaux, mais aussi les boutiques et magasins – au caractère exclusif. Entre le lèche-vitrine et la flânerie, une pause dans un des beaux cafés ou bistrots fera de votre journée shopping une expérience pour tous vos sens.

Les magasins du centre-ville sont pour la plupart ouverts du lundi au samedi de 10h00 à 19h00 (les heures d'ouverture de certains magasins peuvent varier).

Notre conseil :

Sur le portail dédié au shopping à Aix-la-Chapelle, tu trouveras toutes les informations et actualités dont vous avez besoin pour passer une journée de shopping parfaite à Aix-la-Chapelle. Sur **aachen-shopping.de**, tout y est : du bon d'achat « Schenk Lokal » valable dans les boutiques d'Aix-la-Chapelle jusqu'à la trouvaille de la semaine. Découvrez votre boutique préférée à Aix-la-Chapelle !



Vous cherchez des souvenirs originaux d'Aix-la-Chapelle ou le cadeau idéal ? Il y en a pour tous les goûts, budgets et occasions.
aachen-tourismus.de/souvenirs





Magasin d'usine

Vous avez le bec sucré ? Les magasins d'usine d'Aix-la-Chapelle proposent un grand choix.

Les magasins d'usine de **Lambertz** et **Lindt** sont la première adresse, et pas seulement en fin d'année. Les « Printen » et les chocolats feront le bonheur des fines bouches. À deux pas, **Bahlsen** propose ses biscuits avec 25 à 50 % de réduction et le magasin d'usine **Zentis** attire les amateurs de confitures et de massepain.

Si vous cherchez à prendre soin de votre corps et de votre peau, le magasin d'usine **Babor** est votre adresse avec son grand assortiment et son conseil personnalisé.

Infos et horaires d'ouverture :

aachen-tourismus.de/shopping

Adresses :

Lambertz Magasin d'usine, Ritterstraße 9

Lindt Magasin d'usine, Süsterfeldstraße 130

Bahlsen Magasin d'usine, Süsterfeldstraße 27

Zentis Magasin d'usine, Jülicher Straße 177

Babor Magasin d'usine, Neuenhofstraße 190

Notre conseil :

C'est ici, à Aix-la-Chapelle, que se trouve le plus grand magasin d'usine Lindt au monde ! Sur 1 500 m² une impressionnante variété de chocolats vous attend dans le tout nouveau Factory Outlet. Dans l'atelier Maître Chocolatier, vous pouvez faire personnaliser votre propre chocolat.





Marchés

Le **marché de Noël** est sans aucun doute l'un des temps forts si vous aimez faire du shopping. À l'approche des fêtes de fin d'année, les places et les ruelles autour de la Cathédrale et de l'hôtel de ville se transforment en un paradis de lumières, de couleurs, de sons festifs et de senteurs séduisantes. Un must si vous aimez Noël ! En septembre, 300 exposants d'artisanat d'art et de design présentent leurs créations lors du **marché européen** en plein cœur d'Aix-la-Chapelle. Chaque année, cette rencontre de la créativité et de l'artisanat de toute l'Europe attire jusqu'à 200 000 visiteurs. La brocante est votre passion ? Ne manquez surtout pas le charmant **marché aux puces** dans le décor historique de la vieille ville. Organisé plusieurs fois du printemps à l'automne, il saura séduire par son ambiance unique. Chacun-e y trouvera son joyau personnel.

Aix-la-Chapelle, ville du commerce équitable

Labellisée ville du commerce équitable depuis 2011, Aix-la-Chapelle propose un riche éventail de magasins et d'offres de restauration équitables, ainsi que des organisations caritatives actives, dont Misereor ou Missio. Le souci d'équité est plus que jamais d'actualité ; la qualité et le vaste choix de produits issus du commerce équitable se complètent aujourd'hui à merveille.

En savoir plus : aachen-shopping.de/fairtrade

Notre conseil :

Lors de la visite de groupe à thème « Aachen globale – ville équitable », vous vous promènerez à travers le centre ville en plongeant dans le monde du commerce équitable et de la durabilité. Cela renforcera votre prise de conscience pour un monde plus juste tout en faisant du shopping !



© aachenviews



Mon endroit préféré à Aix-la-Chapelle : la « Annastraße »

Aix-la-Chapelle est définitivement la plus belle ville du monde, qui a quelque chose à proposer à chacun. Par exemple, « Annastraße », mon endroit préféré. Lorsque je la longe, la joyeuse attente d'arriver dans notre magnifique vieille ville se mêle à la fascination pour les façades pittoresques des maisons. Sur le chemin, je savoure le silence, jusqu'à ce que la rue pittoresque s'ouvre comme une porte sur la « Fischpüddelchen » et laisse entrevoir les sommets de la Cathédrale. Des boutiques individuelles et raffinées avec des sacs à main chics, de beaux bijoux faits main, des bonnes affaires de seconde main ou de la laine fine et de l'art pictural impressionnant – une rue avec des particularités de bon goût.

- Susanne, Team Service Center



© Antemone Taake

Théâtre et culture

Arts de la scène fascinants et temps forts culturels de la ville

Motif de l'image : Théâtre d'Aix-la-Chapelle | Mise en scène : « L'elisir d'amore ».

Théâtre d'Aix-la-Chapelle

Orchestre symphonique d'Aix-la-Chapelle



Mörgens

Qu'il s'agisse de théâtre musical, de pièce de théâtre ou de concert, classique ou contemporain, comique ou tragique, le Théâtre d'Aix-la-Chapelle vous emmène dans le royaume de l'imaginaire et ouvre de nouvelles perspectives au-delà du quotidien. Sa troupe d'opéra, son ensemble théâtral et l'Orchestre symphonique d'Aix-la-Chapelle, l'un des plus anciens d'Allemagne, donnent vie à des histoires et des personnages qui touchent et marquent les esprits, avec plus de 140 représentations par an, dont certaines à l'international. En mai 2025, cette institution culturelle multidisciplinaire a célébré son 200^e anniversaire. Fidèle à sa longue tradition, elle est un lieu de diversité culturelle, de réflexion et de responsabilité sociale, offrant des expériences artistiques variées, sensorielles et stimulantes, toujours en dialogue avec les débats de notre époque.

Billetterie : Theaterkasse | +49 241 4784-244 | theateraachen.de
theaterkasse@mail.aachen.de

Guichet : ouvert à partir d'1 heure avant le début de la représentation



Heures d'ouverture

Billetterie
du mardi au vendredi :
11h - 18h
samedi : 10h - 14h



Contact

Theater Aachen
Theaterplatz, 52062 Aachen
theater@mail.aachen.de
theateraachen.de
Mörgens
Mörgensstraße 24, 52064 Aachen

Théâtre de marionnettes « Öcher Schängche »



Depuis 1921, le théâtre de marionnettes « Öcher Schängche » fait la joie de son public. Le programme de cette scène populaire installée dans la « Barockfabrik » rue « Löhergraben » va des pièces pour enfants aux classiques, présentés souvent et surtout en patois local. La dernière création en allemand standard est le cabaret de marionnettes « Pech & Schwefel ». Les billets sont disponibles à l'avance par téléphone, selon la pièce, et les billets restants une demi-heure avant le début du spectacle dans le foyer de la Barockfabrik.

Billetterie : +49 241 172016 | albert.baurmann@t-online.de



Heures d'ouverture

Pièces pour enfants (le dimanche)
Prévente le dimanche :
10h - 12h30

Pièces pour adultes (le jeudi)
Prévente lundi au jeudi :
10h - 12h30



Contact

Löhergraben 22, 52062 Aachen
+49 241 172016
info@oecher-schaengche.de
oecher-schaengche.de



© Grenzlandtheater, Dominik Fröls

Grenzlandtheater Aachen

Le théâtre « Grenzlandtheater » séduit par un programme varié : depuis les comédies de haut niveau, en passant par les classiques et les drames contemporains, jusqu'à la comédie musicale : celui qui cherche un divertissement exigeant et souhaite vivre une expérience théâtrale sera comblé.

Billetterie : Guichet du théâtre | +49 241 4746-111
grenzlandtheater.de | tickets@grenzlandtheater.de

Guichet : ouvert à partir de 90 min. avant le début du spectacle



Heures d'ouverture

du lundi au vendredi :
10h - 14h
et 17h - 18h30
samedi : 10h - 14h



Contact

Friedrich-Wilhelm-Platz 5/6
52062 Aachen
+49 241 4746-10
info@grenzlandtheater.de
grenzlandtheater.de

Black Table Magic Theater Aachen

Des moments magiques au plus près du magicien. Une table, un artiste, deux mains, 62 spectateurs et 120 minutes de spectacle ! Actuellement quatre programmes différents.

Billetterie : black-table.de



Heures d'ouverture

Différents programmes
du mardi au dimanche : à partir
de 15 heures
Privatisations sur demande



Contact

Borngasse 30 / Cineplex Aachen
52064 Aachen
+49 241 90068309
info@black-table.de
black-table.de

Le théâtre DAS DA

Soirée théâtre, événement estival ou sortie en famille : le DAS DA THEATER séduit avec ses productions contemporaines et musicales, ses grands classiques et ses pièces pour enfants pleines de fantaisie. Le plus grand théâtre privé de la région urbaine d'Aix-la-Chapelle accueille chaque année plus de 68 000 spectateurs. Parmi les rendez-vous les plus appréciés figurent : le dîner-spectacle au domaine de Gut Hebscheid – menu à cinq plats compris ! – ainsi que la comédie musicale en plein air au Burg Wilhelmstein.

Billetterie : billetterie du théâtre | shop@dasda.de | dasda.de
Librairie « Schmetz am Dom » | Münsterplatz 7-9 | +49 241 31369
Librairie sur la place du marché | Trierer Str. 788 | +49 241 526251
Guichet : ouvert à partir d'1 heure avant le début de la représentation

 **Heures d'ouverture**
du mardi au vendredi :
9h - 15h

 **Contact**
Liebigstraße 9, 52070 Aachen
+49 241 161688
theater@dasda.de | dasda.de

Theater K

Depuis près de 40 ans, le Theater K est une institution bien établie de la scène culturelle locale à Aix-la-Chapelle. Avec sa troupe de comédiens professionnels, il se produit régulièrement dans de nouveaux lieux. Des pièces de théâtre, des lectures scéniques et musicales et d'autres projets interdisciplinaires ont lieu par exemple dans les musées d'Aix-la-Chapelle, dans des bâtiments vacants et souvent en plein air dans des lieux surprenants.

 **Heures d'ouverture**
Les horaires varient en
fonction du programme

 **Contact**
Strüverweg 116, 52070 Aachen
+49 241 151155
theater-k@arcor.de | theaterk.com

Theater 99

Le Theater 99 est le plus ancien théâtre indépendant d'Aix-la-Chapelle. On y voit se succéder des professionnels du théâtre et des comédiens amateurs, des artistes de scène, des humoristes ainsi que des troupes d'enfants et d'adolescents. Il est géré par l'association « Aachener Kultur- und Theaterinitiative AKuT e.V. », qui offre un cadre d'accueil à de nombreux artistes et s'engage activement dans l'éducation culturelle.

Billetterie : tous les points de vente sur akut-theater99.de
ticket-regional.de | +49 651 9790777

Guichet : ouvert à partir d'1 heure avant le début
de la représentation

 **Heures d'ouverture**
Les horaires varient en
fonction du programme.

 **Contact**
Gasborn 9-11, 52062 Aachen
+49 241 9290959
info@akut-theater99.de | akut-theater99.de
Théâtre et culture | 39



Musique et festivals

À Aix-la-Chapelle, on aime faire la fête. De nombreux festivals et événements sont organisés tout au long de l'année, pour le plus grand plaisir des touristes et des autochtones. Si vous aimez la danse, le « **Schrittmacher Festival** » sera votre coup de cœur avec ses présentations variées de l'art de la danse internationale. Au « **Kimiko Festival** », la musique alternative s'associe à des ateliers créatifs. « **Kurpark Classix** » propose de la pop et de la musique classique en plein air dans un cadre magnifique. « **Stadtglühen** », le festival culturel estival de la scène indépendante, vous présente des spectacles gratuits dans différents endroits de la ville. À la fin de l'été, le « **SeptemberSpecial** » transforme le centre-ville en une grande scène où se côtoient musique en live, culture et gastronomie. Outre ces événements connus au-delà de la région, Aix-la-Chapelle accueille tout au long de l'année de nombreuses fêtes de rue et de quartier pleines de charme, qui permettent de découvrir de près la joie de vivre typiquement aixoise. Quelle que soit la saison, à Aix-la-Chapelle, il n'y a pas de place pour l'ennui !

Notre conseil :

Vous trouverez tous les événements et festivals en consultant aachen-tourismus.de/events





© Tom Tietz



Mon endroit préféré à Aix-la-Chapelle : la grande roue du « SeptemberSpecial ».

En effet, « le SeptemberSpecial » est l'un de mes événements préférés. Chaque année, ce weekend marque pour moi la fin d'un bel été et le début de l'automne. Nous profitons de l'ambiance entre amis dans la vieille ville : nous déambulons d'un concert gratuit à l'autre, mangeons un morceau à l'un des « food trucks » et buvons un délicieux cocktail.

Le plus grand moment pour moi, c'est de faire un tour sur la grande roue de la « Katschhof ». L'ambiance est particulièrement magique lorsque l'on plane au-dessus des toits d'Aix-la-Chapelle au crépuscule et que l'on peut admirer les nombreuses lumières multicolores.

- Sophie, Team Service Center & Tourist Info



© aachenviews

Gastronomie

Des délices raffinés, une cuisine maison régionale, des spécialités internationales et bien plus encore !

Motif de l'image : Place du marché

À Aix-la-Chapelle, les saveurs sont au premier rang. Des cafés conviviaux à la cuisine régionale traditionnelle, des spécialités méditerranéennes aux délices asiatiques – Aix-la-Chapelle saura satisfaire tous les goûts et budgets.

Dans la vieille ville, vous trouverez des établissements charmants, tandis que les quartiers se démarquent par leurs spots de restauration branchés. Étudiant-e, touriste ou autochtone, la diversité gastronomique vous promet de délicieuses découvertes. Plongez dans l'univers culinaire d'Aix-la-Chapelle et laissez-vous surprendre.

Sur les pages suivantes, vous trouverez l'offre de nos établissements membres en matière de cuisine raffinée, restaurants, bistrot, bars, cafés, brasseries et bars à vin. Les petits pictogrammes indiquent l'accessibilité, les commodités sur place et les plats proposés. Si un lieu est particulièrement adapté aux groupes, proposant p. ex. des salles séparées à réserver, la taille maximale possible du groupe est également indiquée.



Accessibilité pour personnes à mobilité réduite (accès & WC)



Terrasse ou brasserie en plein air



Coup de cœur familles



Petit déjeuner et/ou brunch



Spécialités régionales



Distance jusqu'au Point Info Tourisme

Notre conseil :

Vous trouverez tous les établissements gastronomiques membres de l'association aachen tourist service e. v. avec des informations supplémentaires pratiques sur aachen-tourismus.de/genuss-und-ausgehen

Le code QR permet d'accéder directement à l'aperçu actuel. Bon appétit !



Cuisine raffinée



lokal

Mostardstraße 17, Aachen
+49 241 91065832
lokal-dining.de

Places assises : 20
Groupes : sur demande



 0,6 km



Haus am See

Diepenbenden 61, Aachen
+49 241 46828569
hausamsee-aachen.com

Places assises : 185 | Groupes : 35



 3,8 km



Bilderberg Kasteel Vaalsbroek

Vaalsbroek 1, Vaals NL
+31 43 3089308
bilderberg.nl/vaals/kasteel-vaalsbroek

Places assises : 90
Groupes : sur demande



 8 km



St. Benedikt *

Benediktusplatz 12, Kornelimünster
+49 2408 2888
stbenedikt.de

Places assises : 24



 11,2 km



Restaurant Pirandello Winseler Hof

Tunnelweg 99, Landgraaf NL
+31 45 5464343
winselerhof.nl

Places assises : 80 | Groupes : 120



 20,2 km



Fletcher Hotel Kasteel Erenstein

Oud Erensteiner Weg 6, Kerkrade NL
+31 45 5461333
kasteelerenstein.nl

Places assises : 40 | Groupes : 200



 20,7 km



Create by Guido Braeken Van Oys Maastricht Retreat**

Kasteellaan 1, Eijsden NL
+31 43 2400040
vanoys.com

Places assises : 34
Groupes : sur demande



 33,6 km



Les Salons

Château St. Gerlach

Joseph Corneli Allée 1, Valkenburg NL
+31 43 608 8888
stgerlach.nl



Places assises : 84 | Groupes :
sur demande

📍 34 km



Restaurant Ralf Berendsen **

Domaine La Butte aux Bois

Paalsteenlaan 90, Lanaken B
+32 89 73 97 70
ralfberendsen.be



Places assises : 35 | Groupes : 20

📍 48,6 km

Restaurants et bistros



CaffÉlysée

Hartmannstr. 12-14, Aachen
+49 241 9160 730
cafelysee.de



Places assises : 110 | Groupes : 70-80

📍 0,1 km



Elisenbrunnen Restaurant

Friedrich-Wilhelm-Platz 14, Aachen
+49 241 94313490
eb-aachen.de



Places assises : 210 | Groupes : 80

📍 0,1 km



Restaurant Luna am Theater

Theaterplatz 7, Aachen
+49 241 44108030
restaurant-luna.de



Places assises : 110 | Groupes : 90

📍 0,2 km



Hanswurst | Wurstrestaurant

Münsterplatz 6, Aachen
+49 241 47581491
hanswurst.de



Places assises : 50

📍 0,2 km



Postwagen Zum Ratskeller

Krämerstraße 2 / Markt 40, Aachen
+49 241 35001
postwagen-ratskeller.de



Places assises : 300 | Groupes : 110

📍 0,4 km



Smashup! am Dom
Schmiedstr. 5, Aachen
+49 160 1213183
smashupburger.de
Places assises : 75



📍 0,4 km



BASIC?
Gastrobar
Büchel 5, Aachen
+49 160 95002801
basicgastrobar.de
Places assises : 55 | Groupes : 15



📍 0,4 km



Goldener Schwan
Markt 37, Aachen
+49 157 57108629
goldener-schwan.com
Places assises : 220
Groupes : ca. 80



📍 0,5 km



ABACCO'S STEAKHOUSE
Franzstraße 51, Aachen
+49 241 55924290
abaccos-steakhouse.de/aachen
Places assises : 340



📍 0,5 km



Novo² Bar, Lounge & Eatery
Novotel Aachen City
Peterstr. 66, Aachen
+49 241 5159512
novotel.com
Places assises : 150 | Groupes : 100



📍 0,7 km



UpTown Sky Lounge & Restaurant
INNSiDE by Meliá Aachen
Sandkaulstr. 20, Aachen
+49 241 510370
innside.com
Places assises : 90 | Groupes : 30



📍 0,8 km



Restaurant Am Knipp
Bergdriesch 3, Aachen
+49 241 33168
amknipp.de
Places assises : 220 | Groupes : 40



📍 0,8 km



Gold of Naples

Pontstr. 125, Aachen
+49 241 91991532
goldofnaples.de
Places assises : 36



 0,9 km



Wei&Wei

Karlsgraben 45, Aachen
+49 241 46865500
weiundwei.de
Places assises : 30



 1 km



La Fabrik

Bachstraße 20, Aachen
+49 241 40046424
la-fabrik.de
Places assises : 500 | Groupes: 350



 1 km



O'FRA Pizzabar

Dammstraße 61, Aachen
+49 241 93291611
o-fra.de
Places assises : 30



 1,1 km



Trattoria Bar Centrale 46

Zollernstraße 46 / Bachstraße 72,
Aachen
+49 241 56827680
trattoriabarcentrale46.de
Places assises : 75 | Groupes : 25



 1,1 km



Parkhotel Quellenhof

Monheimsallee 52, Aachen
+49 241 91320
parkhotel-quellenhof.de
Places assises : 65 | Groupes : 400



 1,1 km



Park-Terrassen

Dammstr. 40, Aachen
+49 241 66696
park-terrassen.de
Places assises : 500 | Groupes : 500



 1,3 km



**Bar & Restaurant Kochkultur
Carolus Thermen**

Passstraße 79, Aachen

+49 241 18274612

carolus-thermen.de

Places assises : 80 | Groupes : 80



📍 1,5 km



**Restaurant Mercure
Aachen Europaplatz**

Joseph-von-Görres-Str. 21, Aachen

+49 241 16870

mercure-aachen-europaplatz.de

Places assises : 90 | Groupes : 250



📍 1,9 km



ferbers

Kapellenstr. 51, Aachen

+49 241 56828262

ferbers.de

Places assises : 150 | Groupes : 50



📍 1,9 km



**by Buschhausen
Hotel Buschhausen**

Adenauerallee 215, Aachen

+49 241 600 80

hotel-buschhausen.de

Places assises : 90 | Groupes : 60



📍 2,8 km



**Restaurant Il Mercato
Art Hotel Superior**

Am Branderhof 101, Aachen

+49 241 60970

art-hotel-superior.de

Places assises : 100 | Groupes : 100



📍 3,2 km



L'Osteria Aachen

Gut-Dämme-Straße 1, Aachen

+49 241 96979929

losteria.net

Places assises : 286 | Groupes : 25



📍 3,3 km



THE ASH Aachen

Gut-Dämme-Straße 3, Aachen

+49 241 96979969

ash-steakhouse.de

Places assises : 250

Groupes : 28–70



📍 3,5 km



Restaurant Art Hotel Aachen

Adenauerallee 209, Aachen

+49 241 608360

art-hotel-aachen.de

Places assises : 60 | Groupes : 60



📍 3,6 km



Forsthaus Schöntal

Kornelimünsterweg 101, Aachen

+49 241 559430

forsthaus-schoental.de

Places assises : 220 | Groupes : 100



📍 4 km



Restaurant Gut Entenpuhl

Entenpuhler Weg 11, Aachen

+49 241 71393

gut-entenpuhl.de

Places assises : 375

Groupes : 75+50



📍 5,2 km



Sakura Japanisches Restaurant

Trierer Str. 702, Aachen

+49 241 91997340

sakura-aachen.de

Places assises : 20



📍 6,7 km



De Bokkerijder Dreiländerpunkt

Viergrenzenweg 232, Vaals NL

+31 43 3061589

bokkerijder.nl

Places assises : 200 | Groupes : 200



📍 8,2 km



Restaurant Zur Heide | Hotel

Raafstr. 76-80, Aachen

+49 2408 925260

hotel-zur-heide-aachen.de

Places assises : 80 | Groupes : 80



📍 8,2 km



Kloosterbrasserie de Kanunnik Abdij Rolduc

Heyendallaan 82, Kerkrade NL

+31 45 5466888

rolduc.com

Places assises : 50 | Groupes : 500



📍 15 km

**Landgasthof Gut Marienbildchen**

Münsterbildchen 3, Roetgen
+49 2471 2523

gut-marienbildchen.de

Places assises : 60 | Groupes : 30



📍 16,6 km

**Fletcher Hotel-Restaurant****Parkstad-Zuid Limburg**

Roda JC Ring 59, Kerkrade NL
+31 45 5436470

fletcherhotelparkstad.nl

Places assises : 70 | Groupes : 125

📍 16,8 km

**Best Western Hotel Slenaken**

Heijenratherweg 4, Slenaken NL
+31 43 4573546

hotelslenaken.com

Places assises : 70 | Groupes : 250



📍 19,1 km

**Restaurant SnowWorld Landgraaf**

Witte Wereld 1, Landgraaf NL
+31 45 5470700

snowworld.com

Places assises : 1.470

Groupes : 300



📍 20,8 km

**Achat Hotel Monschau**

Laufenstr. 82, Monschau
+49 2472 860

achat-hotels.com/hotels/monschau

Places assises : 250 | Groupes : 200



📍 31,6 km

**Maes, Cuisine du Terroir****Van Oys Maastricht Retreat**

Kasteellaan 1, Eijsden NL
+31 43 2400040

vanoyoys.com

Places assises : 44

Groupes : sur demande



📍 33,6 km

**Bistrot Le Ciel****Domaine La Butte aux Bois**

Paalsteenlaan 90, Lanaken BE
+32 89 739770

labutteauxbois.be

Places assises : 100 | Groupes : 40



📍 48,6 km



© Hannah Gatzweiler



Mon endroit préféré à Aix-la-Chapelle : la « Pontstraße ».

Aix-la-Chapelle est définitivement la plus belle ville du monde qui saura satisfaire toutes les attentes. Par exemple la rue « Pontstraße », qui serpente à travers le centre-ville est mon endroit préféré.

Les soirs d'été en particulier, j'aime y retrouver mes amis dans l'un des beaux bars ou cafés. Avec un cappuccino ou un cocktail je peux me détendre en bavardant avec mes amis. Les clubs invitent ensuite à danser et à faire la fête. Il y règne une atmosphère détendue qui permet de faire de nouvelles rencontres.

- Corinna, Team Marketing & Kommunikation

Cafés



ferbers am Elisengarten
Friedrich-Wilhelm-Platz 13b,
Aachen
Places assises : 80



Nobis Printen
Münsterplatz 3, Aachen
+49 241 968000
nobis-printen.de
Places assises : 100



Baristinho
Kleinmarschierstr. 48-52, Aachen
+49 241 99034065
baristinho.de
Places assises : 100



Lammerskötter im Hof
Hof 4, Aachen
+49 241 35200
lammerskoetter.de
Places assises : 100 | Groupes : 40



Isabella Glutenfreie Pâtisserie
Münsterplatz 13, Aachen
+49 241 40006944
isabella-patisserie.de
Places assises : 10



Café van den Daele
Büchel 18, Aachen
+49 241 35724
van-den-daele.de
Places assises : 90 | Groupes : 40



Café-Konditorei Middelberg
Rethelstr. 6, Aachen
+49 241 39167
cafe-middelberg.de
Places assises : 130 | Groupes : 60





Milou Das Katzencafé
Alexanderstr. 55, Aachen
+49 241 99033650
katzencafe-aachen.de
Places assises : 34



📍 0,7 km



Leana und Luise
Boxgraben 72, Aachen
+49 241 91798123
leanaundluise.de
Sitzplätze: 40



📍 0,9 km



Café Madrid
Pontstr. 141, Aachen
+49 241 1605201
cafemadrid.de
Places assises : 130 | Groupes : 50



📍 1 km



Café M
Dammstr. 29-31, Aachen
+49 241 9518461
cafe-M-Aachen.de
Places assises : 50 | Groupes : 30



📍 1,3 km



Oecher Eis-Treff
Bismarckstr. 72, Aachen
+49 241 943 776 96
eis-treff.de
Places assises : 14



📍 1,5 km

Bars, brasseries et bars à vin



Degraa am Theater | Brauhaus
Kapuzinergraben 4, Aachen
+49 241 36017
aachener-brauhaus.de
Places assises : 200 | Groupes : 90



📍 0,1 km



Hopfen + Malz Bierladen
Elisabethstr. 6, Aachen
+49 241 90101590
hopfenundmalz.de
Places assises : 120 | Groupes : 60



📍 0,1 km



Grotesque Absinth-Bar

Rennbahn 1, Aachen

+49 241 47586835

grotesque-bar.de

Places assises : 33 | Groupes : 12



 0,4 km



Vertical die Weinbar

Kockerellstr. 13, Aachen

+49 241 9006741

dieweinbar.de

Places assises : 50 | Groupes : 20



 0,6 km



The Wingman Beer & Booze Bar

Annuntiatenbach 3, Aachen

+49 241 56002272

thewingman.de

Places assises : 75 | Groupes : 30–40



 0,7 km



© Städteregion Aachen, Dominik Kelz

Nature, activités & bien-être

Besoin de plus d'inspiration ?
Aix-la-Chapelle a tant à offrir !

Motif de l'image : Route de la Vennbahn (page 59)

Prolongez donc votre séjour !

Aix-la-Chapelle ne se démarque pas seulement par son centre historique. La cité se situe aussi en plein cœur d'une nature magnifique à découvrir à pied ou à vélo. Escalader, nager, faire du ski, admirer les animaux sauvages ou se détendre grâce aux offres de bien-être.

Randonnées dans la forêt d'Aix-la-Chapelle

Toujours proche de la ville et pourtant dans la verdure, la forêt d'Aix-la-Chapelle vous ouvre 240 km de sentiers de randonnée balisés. Vous explorerez d'anciennes terres cultivées avec des domaines et des châteaux seigneuriaux, vous vous promènerez le long des ruisseaux et gravirez des collines douces vous offrant une vue de rêve. Que ce soit la moyenne montagne de l'« Eifel », le « Mergelland » belge ou le paysage de terrils de la région aixoise, tout peut se découvrir dans le cadre d'excursions à la journée au départ d'Aix-la-Chapelle.

Notre conseil :

Consultez le site d'itinéraires de la région d'Aix-la-Chapelle pour planifier vos randonnées pédestres et cyclistes, même au départ du centre-ville d'Aix.
tourcenportal.staedtereion-aachen.de



Le point des trois frontières et son labyrinthe

Vous serez époustoufflés par le panorama sur la région aixoise depuis le point des trois frontières. L'Allemagne, les Pays-Bas et la Belgique se rejoignent sur le plus haut sommet des Pays-Bas, qui culmine à 323 mètres. Entouré d'une nature variée, le point des trois frontières offre des tours d'observation pour prendre de la hauteur.

L'aire de jeux d'aventure et le labyrinthe sont l'idéal pour une excursion d'une demi-journée avec des enfants. Suspense, action et divertissement sont garantis. Les nombreux restaurants et cafés vous attendent pour vous ressourcer. En outre, la grande pelouse est un endroit agréable pour faire un pique-nique décontracté au coucher du soleil. Si la randonnée est votre passion, les itinéraires frontaliers sont faits pour vous. Que ce soit pour les évasions actives, la détente ou simplement pour dépasser des frontières, le point des trois frontières est la bonne adresse pour tout le monde.



© ats



Mon endroit préféré à Aix-la-Chapelle : les chemins agricoles près d'Orsbach.

Les environs directs d'Aix-la-Chapelle recèlent, en effet, eux aussi, de superbes endroits. Par exemple, les chemins agricoles près d'Orsbach, au nord d'Aix-la-Chapelle, mon endroit préféré. En venant de Laurensberg sur le « Herzogsweg », on a d'abord une vue fantastique sur toute la ville. Si l'on continue ensuite en direction d'Orsbach, on y est presque seul et on peut profiter du calme et du magnifique paysage. Des chaussures de randonnée sont en tout cas un avantage. Au crépuscule, on peut même avoir la chance d'apercevoir quelques chevreuils dans les champs.

- Karolin, Team aachen convention



Sentiers à thème pour la randonnée et le vélo

Itinéraires frontaliers

Les « GrenzRouten » permettent de découvrir le paysage, la culture et l'histoire de la région des trois pays : l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas. Les sentiers mènent à travers le vaste paysage bocager des Cantons de l'Est en Belgique, le long de rangées de hêtres nouveaux le long du fossé historique de l'Empire d'Aix-la-Chapelle jusqu'à la région limbourgeoise du « Heuvelland ». Les circuits de 6 à 19 km qui se rattachent à l'itinéraire principal proposent en outre des parcours à thème à travers les trois pays et leur histoire frontalière commune. Plus d'infos sur : **grenzrouten.eu**



Un réseau de 120 km de sentiers de randonnée dans l'Euregio.

Eifelsteig

Selon le thème de « Là où les rochers et l'eau t'accompagnent », l'« Eifelsteig » se caractérise par un parcours varié et proche de la nature, rythmé par de nombreux sentiers terreux, de panoramas époustouffants et d'un grand nombre de formations diversifiées – allant du paysage marécageux des Hautes Fagnes et des haies de hêtres gigantesques du pays de Montjoie, à travers le Parc national de l'« Eifel » avec ses passages rocheux, jusqu'aux lacs de cratères volcaniques impressionnants près de Daun et de l'« Eifel » du Sud pour finir à Trèves.



Sentier de randonnée Premium d'une longueur de 313 km entre Aix-la-Chapelle Kornelimünster et Trèves, composé de 15 étapes, chacune longue de 14 à 28 km.

Notre conseil :

L'« Inderoute » - sentier partenaire de l'« Eifelsteig » – est parfait pour commencer la randonnée sur l'« Eifelsteig » !





Route de la Vennbahn

La « Vennbahn » compte parmi les pistes cyclables le long d'un ancien chemin de fer les plus longues d'Europe. Utilisée pendant plus de 100 ans, notamment pour le transport de charbon et de minerai de fer, la ligne sert aujourd'hui de piste pour les cyclistes allemands, belges et luxembourgeois. Elle est, en grande partie, asphaltée et bénéficie de la nature, de l'ambiance frontalière et de l'histoire de l'ancien chemin de fer des Fagnes. Elle convient également pour les sportifs non expérimentés et les familles. Plus d'infos sur: **vennbahn.eu**



Piste cyclable de 125 km de Aix-la-Chapelle à Troisvierges (LUX).
Pente moyenne : 2% (possibilité de 3 à 10% en dehors du tracé)

Grünmetropole

La nature à l'état pur, des sites touristiques intéressants, des lieux à l'histoire riche et une diversité culturelle : la « Grünmetropole » vaut le détour ! La région d'Aix-la-Chapelle-Düren-Heinsberg propose aux visiteurs de passionnantes découvertes et contrastes dans un espace restreint. Ses paysages forgés par l'époque industrielle, ses landes spacieuses ainsi que les vallées de ses ruisseaux invitent à une découverte variée. Plus d'infos sur : **gruenmetropole.eu**



Un regroupement de plusieurs centaines de kilomètres de véloroutes et de sentiers de randonnée, par exemple les sentiers de randonnée de la vallée de la « Wurm », la route des châteaux à douves et la véloroute longeant la « Rur ».



Notre conseil :

Découvrez la « Grünmetropole » à vélo ou à pied à l'aide du planificateur d'itinéraires en ligne sur le site Internet.

Plus d'idées de loisirs

Activités en plein air

Location de vélos

Radstation (WABe e.V.)

Bahnhofstraße 22,
52064 Aachen
+49 241 99033216
radstation@wabe-aachen.de

euregiobike

Points de location répartis dans toute la ville pour les vélos à assistance électrique, par exemple à l'Office de tourisme.
euregiobike.eu

Parcours accrobranche

Kletterwald Aachen

Unterer Backertsweg
52074 Aachen
+49 241 51000824
kletterwald-aachen.de

Adventure Valley by SnowWorld Landgraaf

Witte Wereld 1
NL-6372 VG Landgraaf
+31 45 5470700
snowworld.com

Parc animalier / zoo

Aachener Tierpark |

Euregiozoo

Obere Drimbornstraße 44
52066 Aachen
+49 241 4757430
euregiozoo.de

GaiaZoo

Gaiaboulevard 1
6468 PH Kerkrade
+31 45 5676070
gaiazoo.nl

Piscine en plein air

Freibad Hangeweier

Am Hangeweier 32
52074 Aachen
+49 241 72788
aachen.de
Ouvert : de mai à septembre

Minigolf

Kurpark Minigolf

Parcours de minigolf dans le parc municipal d'Aix-la-Chapelle
+49 160 1590106
kurpark-minigolf.de
Ouvert : d'avril à octobre

Minigolf au « Gut Entenpfuhl »

Entenpfuhler Weg 5
52074 Aachen
+49 241 77240
minigolf-entenpfuhl.de
Ouvert : de mars à novembre

Labyrinthe

Dreiländerpunkt

Viergrenzenweg 97
6291 BM Vaals
+31 43 3065200
drielandenpunt.nl

Chemins de fer historiques

Selfkantbahn

Gare Gillrath
Bergstraße 1
52511 Geilenkirchen
+49 2451 66990
selfkantbahn.de

De Miljoenenlijn

Gare Simpelveld
Stationstraat 22
NL-6369 VJ Sempelveld
+31 45 5440018
miljoenenlijn.nl

Activités d'intérieur

Halle aux trampolines

Superfly Air Sports Aachen

Roermonder Str. 55
52134 Herzogenrath
superfly.de/aachen

Halle de ski

SnowWorld Landgraaf

Witte Wereld 1
NL-6372 VG Landgraaf
+31 45 5470-700
snowworld.com

Sauna, bien-être & beauté

Babor Beauty Spa Aachen

Schmiedstr. 12,
52062 Aachen
+49 241 4013244
babor-aachen.de

Beauty am Tivoli

Krefelder Str. 121
52070 Aachen
+49 178 6160797
tarlan-tosifi.com

Carolus Thermen

Stadtgarten/Passstr. 79
52070 Aachen
+49 241 18274-0
carolus-thermen.de

Village sauna

« Roetgen-Therme »

Postweg 8, 52159 Roetgen
+49 2471 120-30
roetgen-therme.de

Cinémas

Apollo Kino & Bar

Pontstraße 141–149
52062 Aachen
+49 241 9008484
apollo-aachen.de

Capitol Theater

Seilgraben 8,
52062 Aachen
+49 241 4131829
capitol-aachen.de

Cineplex Aachen

Borngasse 30
52064 Aachen
+49 241 4131820
cineplex.de/aachen

Eden Palast

Franzstraße 45,
52064 Aachen
+49 241 4017020
cineplex.de/aachen

Salle d'arcade

Hall of Game

Peterstr. 48
52062 Aachen
+49 241 4017 89 81
hallofgame.fun



© Carolus Thermen, O. Rohl

Piscines couvertes

Schwimmhalle Brand

Wolferskaul 19a
52078 Aachen
+49 241 520323
aachen.de

Elisabethhalle

Elisabethstraße 10
52062 Aachen
+49 241 432-5216
aachen.de

Schwimmhalle Ost

St.-Josefs-Platz 8
52068 Aachen
+49 241 9039191
schwimmhalle-ost.de

Schwimmhalle Süd

Amyastraße 8
52066 Aachen
+49 241 61528
aachen.de

Ulla-Klinger-Halle Kronenberg

Händelstraße 14
52074 Aachen
+49 241 76861
aachen.de



Carolus Thermen Bad Aachen

Le temps de vivre un moment d'exception

Dans l'univers thermal, vous vous immergez dans une eau thermale minérale aux reflets doux et à la chaleur bienfaisante – à l'intérieur comme à l'extérieur, un havre de paix et de sérénité qui apaise le corps et l'esprit. Quinze saunas et bains de vapeur, un jardin de sauna idyllique avec un lac et de nombreuses autres prestations vous invitent à oublier le temps qui passe et à vous ressourcer. Au CAROLUS Spa, toute la magie du bien-être se déploie grâce à des gestes attentionnés et des rituels apaisants. Et dans les trois restaurants, le plaisir devient poésie – des mets légers aux saveurs méditerranéennes en passant par des délices régionaux et de saison.



Heures d'ouverture

du lundi au dimanche :
9h - 23h
(admission jusqu'à 21h30)
Horaires réduits le
24./25./31.12. et 01.01.



Contact

Passtraße 79, 52070 Aachen
+49 241 18274-0
mail@carolus-thermen.de
carolus-thermen.de



Durée

Espace thermal

Sauna inclus

	lundi - vendredi	WE et jours fériés	lundi - vendredi	WE et jours fériés
jusqu'à 3,5 heures	19 €	21 €	40 €	44 €
jusqu'à 4,5 heures	21 €	23 €	44 €	48 €
toute la journée	23 €	25 €	48 €	52 €

Prix juillet 2026, sous réserve de modifications

Notre conseil :

Les thermes disposent d'un parking attenant. Le tarif est de 6 € par voiture ; hauteur d'entrée : 1,95 m.





© aachenviews

Cure et rééducation à Aix-la-Chapelle

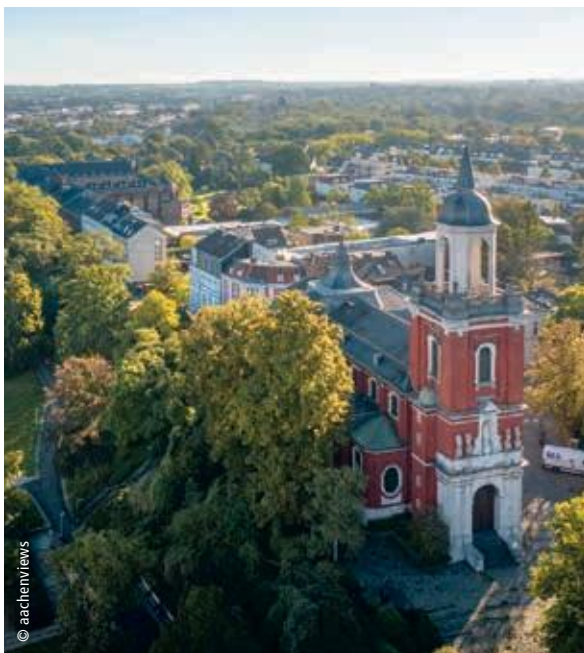
Aix-la-Chapelle est aussi une ville thermale !

Motif de l'image : Fontaine thermale à Burtscheid

Cure et rééducation à Aix-la-Chapelle

Burtscheid - le quartier de cure et de rééducation d'Aix-la-Chapelle

Burtscheid a conservé le charme d'un quartier calme avec sa propre histoire et est très apprécié des Aixois es et des touristes. La zone piétonne avec ses petites boutiques et leur offre variée autour de la place du marché, le marché hebdomadaire ainsi que les cafés et restaurants offrent de nombreuses occasions de s'y attarder. Les parcs de Burtscheid invitent à la promenade ou tout simplement à la détente sous les vieux arbres. Directement sur la place du marché, vous trouverez également les locaux de l'administration de la station thermale « Haus des Gastes ».



Les Romains déjà avaient découvert les sources thermales chaudes de l'ancien « Porcetum » et s'en sont servis pour soulager de nombreuses maladies. Jusqu'à nos jours, le thermalisme et la rééducation sont intensément pratiqués et confèrent ainsi à la ville le titre de ville balnéaire : « Bad Aachen ».



Contact

Haus des Gastes
Burtscheider Markt 18 – 20,
52066 Aachen
+49 241 60880-57
mail@bad-aachen.de
bad-aachen.de



Les sources minérales thermales à Burtscheid

D'une température de 73°C, les sources thermales minérales de Burtscheid sont les sources les plus chaudes d'Europe centrale et sont indiquées notamment pour les maux suivants:

- Douleurs rhumatismales
- Dégénérescence de l'appareil locomoteur
- Séquelles d'accidents et traitements à la suite de paralysies ou d'opérations de l'appareil locomoteur
- Problèmes articulaires dus à l'arthrite

De nos jours, la tradition balnéaire se perpétue sous sa forme contemporaine dans l'établissement thermal Carolus Thermen Bad Aachen. En savoir plus, voir page 63.

Notre conseil :

Comparées aux sources d'Aix-la-Chapelle, les sources de Burtscheid ont un taux d'hydrogène sulfuré libre (H₂S) légèrement inférieur.



Cliniques thermales et de rééducation

Des médecins spécialistes, un personnel qualifié et formé ainsi qu'un environnement favorable à la santé vous proposent le bon cadre pour une guérison réussie.

 **VIALIFE Schwertbad Aachen**
Benediktinerstraße 23,
52066 Aachen
+49 241 6002-0
via.life/schwertbad-aachen

 **VIALIFE Rosenquelle**
Kurbrunnenstraße 5,
52066 Aachen
+49 241 6007-0
via.life/rosenquelle



© Davis-fotolia-M.com

Arrivée et parking

Conseils et possibilités de stationnement pour venir en bus & en train, en voiture et en camping-car.

Motif de l'image : Gare centrale

Transports en commun à Aix-la-Chapelle

Avec les bus de l'ASEAG, vous rejoignez facilement votre destination. Vous pouvez acheter des billets à l'office de tourisme, ou télécharger l'application movA et utiliser le tarif eezy.nrw : il vous suffit de vous enregistrer dans l'application en montant dans le bus et de vous désenregistrer en descendant. Vous payez toujours le prix le plus avantageux. Pour les trajets transfrontaliers dans la région et l'Euregio, c'est l'AVV qui est compétent. Si vous souhaitez donc également visiter l'Eifel ou Maastricht, vous y trouverez toutes les informations nécessaires. Plus d'informations sur : aseag.de | avv.de



Heures d'ouverture

du lundi au vendredi :
7h30 - 18h
samedi : 8h30 - 14h



Contact

Kunden-Center ASEAG am Bushof
Schuhmacherstraße 14
52062 Aachen
+49 241 1688-3040

Notre conseil :

Avec l'application movA, vous pouvez consulter d'un seul coup d'œil toutes les offres de mobilité disponibles à Aix-la-Chapelle. Des bus et trains aux trottinettes électriques, l'autopartage, les vélos électriques et les taxis, vous pouvez réserver ici tous vos titres de transport pour les transports publics.



Accès et circulation

Système de guidage de stationnement

Des panneaux électroniques indiquent le chemin et le nombre de places de stationnement en temps réel dans les parkings de la ville. apag.de | contipark.de | q-park.de

Notre conseil :

Vous trouverez également des informations en temps réel sur le taux d'occupation des parkings, des bornes de recharge, des liaisons de bus, de l'autopartage, etc. sur notre site web : aachen-tourismus.de/anreise



Zone verte d'Aix-la-Chapelle

Pour pouvoir entrer dans le centre-ville d'Aix-la-Chapelle en voiture, vous avez besoin d'une vignette verte. aachen.de/umweltzone

Park & Ride

En dehors de la zone écologique, il y a quatre parkings P&R, d'où partent régulièrement des bus vers le centre-ville:

- Jülicher Straße/Berliner Ring
- Tivoli-Parkhaus (Krefelder Straße)
- Waldfriedhof (Monschauer Straße)
- Westfriedhof (Vaalser Straße)

Notre conseil :

Avec le ticket Park-&-Ride à 5 €, jusqu'à cinq personnes peuvent se garer et prendre le bus à l'intérieur de l'« Alleenring » (aller et retour). aachen.de/parkandride



Arrêts d'autocars

Un arrêt d'autocars pouvant accueillir au maximum trois véhicules se trouve à la **Friedlandstraße 2 – 4**. Le stationnement est autorisé de 9h00 à 18h00 pour une durée de deux heures en utilisant le disque de stationnement.

Dans la **Karmeliterstraße 1 – 3** se trouve un arrêt où deux autocars peuvent s'arrêter entre 7h00 et 20h00 pour une durée limitée, soit uniquement pour la montée et la descente.

Deux arrêts d'autocars se trouvent dans la **Sandkaulstraße 4 – 10**. Le stationnement y est autorisé pendant la journée avec un disque de stationnement pour une durée maximale de 2 heures (de 18h00 à 9h00 sans limite de temps). Dans la Sandkaulstraße il y a également un arrêt pour monter et descendre.

Le parking de la **Wilmersdorfer Straße** peut accueillir 12 autocars. Un kiosque et des toilettes se trouvent à proximité immédiate.

Pendant le marché de Noël d'Aix-la-Chapelle, la **Bendplatz** offre un parking gratuit à tous les autocars. En venant des autoroutes, il suffit de suivre les panneaux indiquant le parking pour autocars **Bendplatz (Süsterfeldstraße)**. Le marché de Noël est accessible à pied ou en navette pour les visiteurs. Un point de rencontre est mis à la disposition de tous les chauffeurs d'autocar.



Aire de camping-car à Aix-la-Chapelle

Ce parking spacieux pour camping-cars et caravanes, pouvant accueillir 65 véhicules, est ouvert toute l'année « 24 heures sur 24 », est accessible à tout moment et dispose d'une connexion Wi-Fi gratuite. Il se trouve à seulement 2,3 km du centre-ville d'Aix-la-Chapelle. Il bénéficie d'un accès optimal à l'autoroute ainsi qu'une liaison par bus à proximité vers le centre-ville d'Aix-la-Chapelle.

Stellplatz Bad Aachen

Branderhoferweg 11

52066 Aachen

+49 241 99000 991

mail@aachen-camping.de

Camping dans la région

Hoeve de Gastmolen (6 km)

Lemierserberg 23

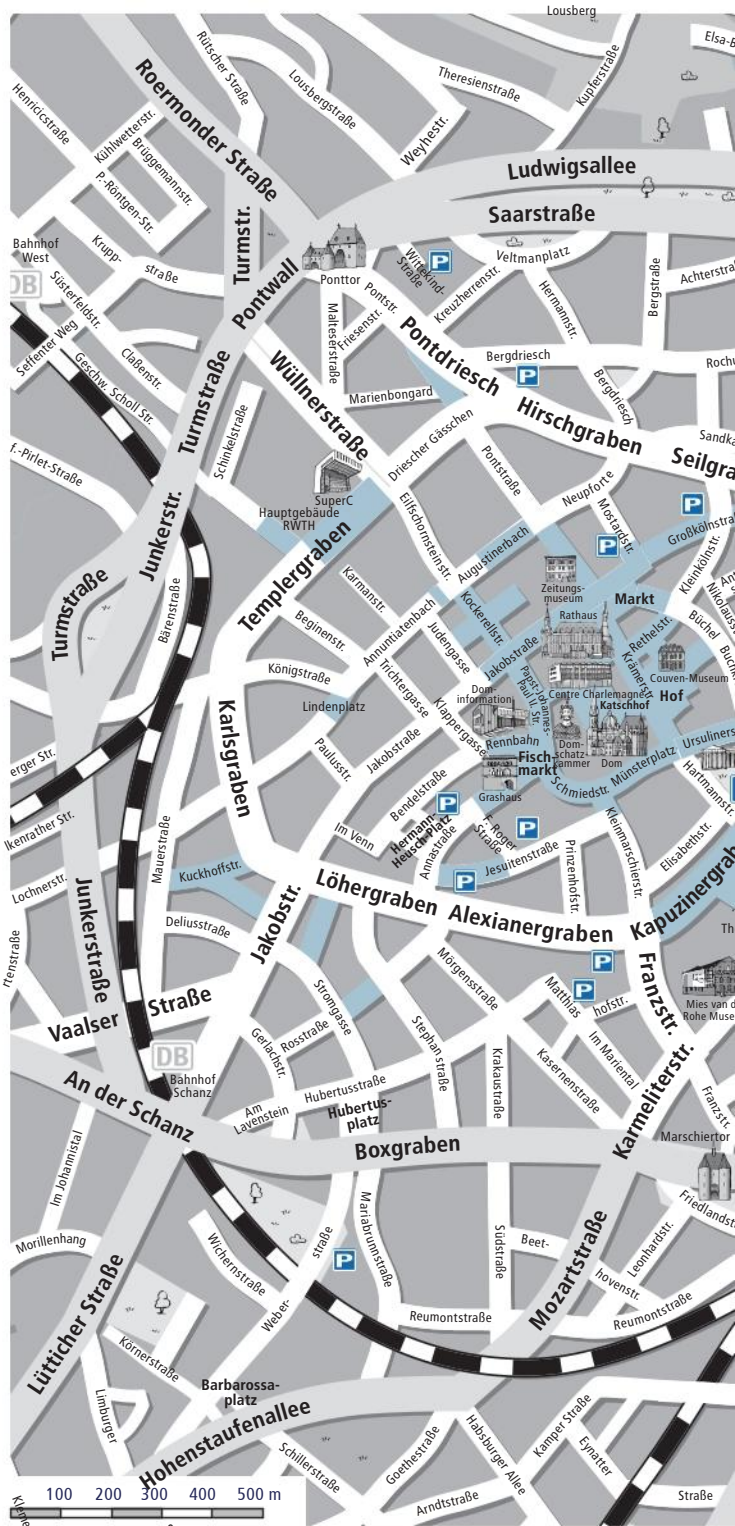
NL-6291 NM Vaals

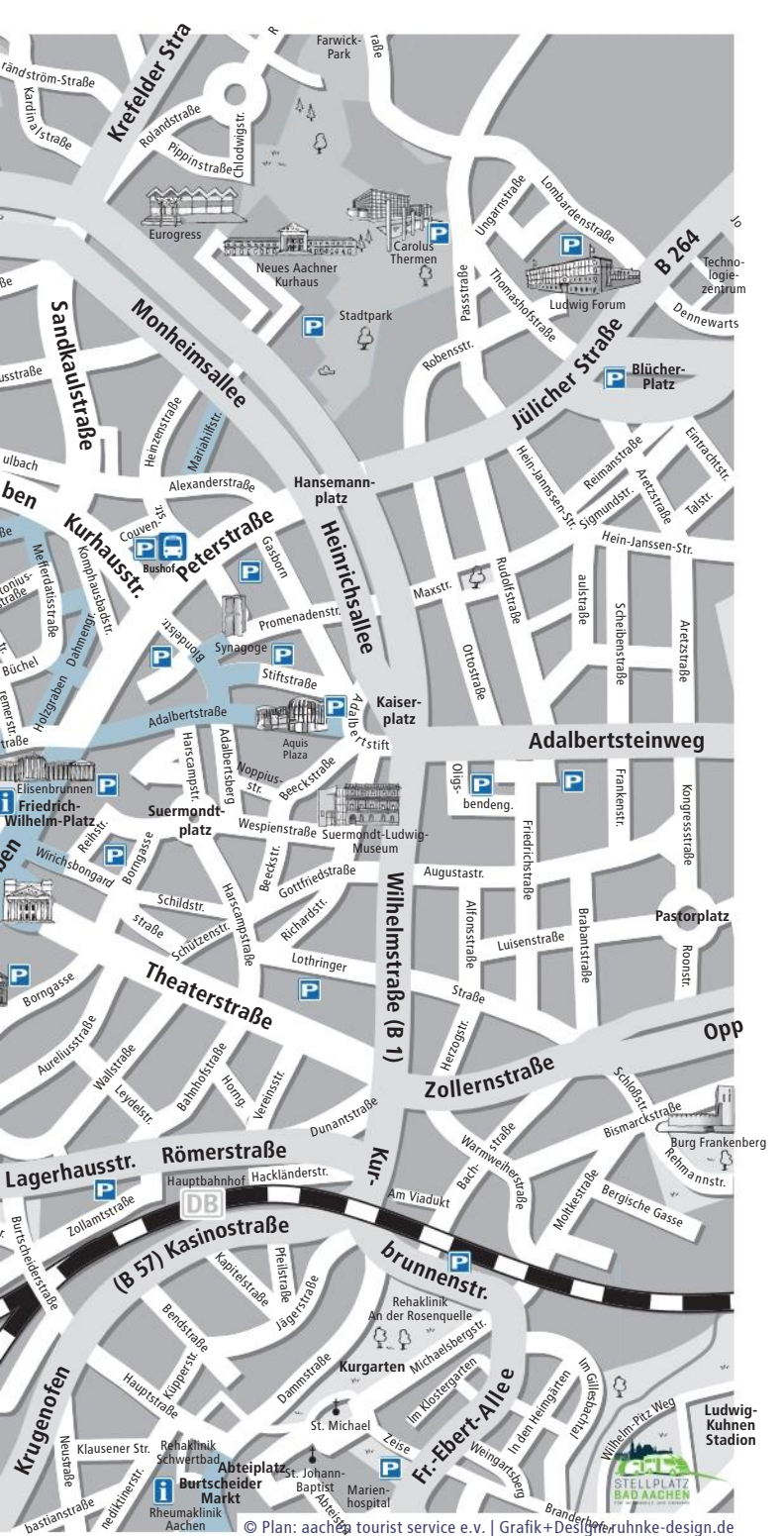
+31 (0) 43 3065755

info@gastmolen.nl

gastmolen.nl

Ouverture de l'établissement : d'avril à octobre





Contact

Réservation en ligne et renseignements

Site Internet : aachen-tourismus.de
Courriel : booking@aachen-tourismus.de
Tél. : +49 241 18029-50
Horaires du service : du lundi au vendredi : 9h - 17h,
samedi : 10h - 14h

Billets, souvenirs et renseignements

Tourist Info Elisenbrunnen
Friedrich-Wilhelm-Platz
52062 Aachen

Horaires d'ouverture :

De janvier à mars
du lundi au vendredi : 10h - 17h
samedi et dimanche : 10h - 15h

D'avril à décembre
du lundi au samedi : 10h - 18h
dimanche : 10h - 15h

Notre conseil :

Laissez-vous guider par Charlie, notre édition numérique « Aix-la-Chapelle en un coup d'œil », qui vous donnera encore plus de conseils personnalisés et d'informations sur les manifestations actuelles !
charlie.aachen-tourismus.de



Mentions légales

aachen **tourist
service**

aachen tourist service e.v.
Markt 45-47
52062 Aachen

Éditeur : aachen tourist service e.v.

Responsables : Katrin Hissel, Caroline Noerenberg

Rédaction : Melanie Bungenberg

Conception : Bureau Christ

Mise à jour : juillet 2026

Sous réserve de modifications. Toutes les informations sont données en toute bonne foi, mais restent sans garantie.



Mittendrin.

Sparkasse – nah am Menschen.

Wir sind da, wo Sie sind. Deshalb engagieren wir uns in der Region für die Region. Wir unterstützen soziale Projekte, Sportvereine und Veranstaltungen. In unseren Filialen sind wir persönlich für Sie da. Wir hören zu und verstehen Sie. Wir sind mehr als ein Finanzinstitut. Wir sind Ihre Sparkasse.

www.sparkasse-aachen.de

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Aachen**